



## Fili op tournee in Europa. Zomer 2024.

De kinderfilharmonie "Fili" (officieel: Kinderfilharmonisch Orkest Szentegyháza) is een ensemble met een unieke muzikale waarde. Ze werd bijna 43 jaar geleden opgericht door getalenteerde basisschoolleerlingen uit Szentegyháza, een Hongaarse stad binnen Transsylvanië, in Roemenië (de stad heet in het Roemeens: Vlahița). In 1982 studeerde het schoolkoor en -orkest onder dirigent Sándor Haáz vier liederen in, die ze met groot succes uitvoerden tijdens het feest ter afsluiting van het schooljaar. Het was niet meer dan logisch dat ze ermee doorgingen.

Nu telt het ensemble, bestaande uit kinderen en jongeren van 9 tot 18 jaar, 40 orkest- en 100 koorleden. Het ensemble ontplooit zich verder als een zelfstudiegroep. "Fili" wordt door een speciale muziekpedagogische methode gesteund, die voor groepen is ontwikkeld.

De kinderen gaven zichzelf kortweg de naam "Fili". Het 140-koppige ensemble draagt trots het uniform en hun insigne. Ze treden regelmatig op in hun thuisland en sinds 1990 reist "Fili" elke zomer en winter naar het buitenland voor een concerttournee, voornamelijk naar Hongarije. Kinderen houden bij deze gelegenheid een reisdagboek bij. De optredens van het ensemble worden door donaties en subsidies bekostigd die door de Stichting Kinderfilharmonie worden georganiseerd. Het programma van het Kinderfilharmonisch Orkest bestaat uit korte klassieke werken, uniek gearrangeerde bewerkingen van Hongaarse volksliederen, historische liederen en liederen van andere volkeren.

In december 2003 ontvingen Sándor Haáz en het Kinderfilharmonisch Orkest Szentegyháza de "Hongaarse Erfgoedprijs". Naast muzikale activiteiten organiseren ze regelmatig meubelschilderkampen, volksliedwedstrijden en danskampen om de Szekler volkskunsttradities te helpen bewaren. Daarvan wordt in detail verslag gegeven op hun website [fili.ro](http://fili.ro) en [fili.hu](http://fili.hu).

### *Bijzondere recente prestaties*

- In 2011 reisde "Fili" op uitnodiging van de voorzitter van het Belgische parlement naar Brussel. Tijdens hun tournee traden ze op in de Kathedraal Sint-Michiel en Sint-Goedele, vervolgens in Wenen en Bratislava, dus in totaal drie beroemde Europese kroningskerken.

- Op 4 juni 2013, de Dag van de Hongaarse Nationale Eenheid, vertegenwoordigde het Kinderfilharmonisch Orkest Szentegyháza de Hongaren van het hele Karpatenbekken op een grootschalig evenement in het parlamentsgebouw van Boedapest, dat werd bijgewoond door hoge staatsfunctionarissen en leden van het corps diplomatique.

- In augustus 2014 begonnen ze op uitnodiging van de Hongaarse ambassade in Bern aan een andere grote Europese tournee: ze hadden drie optredens in Zwitserland: in Bern, Lausanne en Zürich.

- In de zomer van 2015 boekten ze successen in Bregenz, Dornbirn en Andelsbuch in Oostenrijk.

- In de zomer van 2016 werd de groep in Klein-Polen ontvangen.

- Op 1 juli 2017 vertegenwoordigde het 35-jarige ensemble de Hongaren op de 150ste verjaardag van Canada in Toronto, waar "Fili" het grootschalige evenement heeft geopend door het zingen van het Canadese volkslied.

- In 2018 traden ze in Zweden op. Hun huisvesting werd door lokale families georganiseerd.

- Hun laatste grote tournee was vorig jaar, in juni 2023. Tijdens hun tournee door Engeland hadden ze concerten in Manchester en Londen.

- De leden van het Kinderfilharmonisch Orkest zijn "kleine culturele ambassadeurs" van de Hongaren in het Karpatenbekken.

## Műsor / Repertoire:

Válogatás az alábbi dalokból / Een selectie van de volgende liedjes:

- J.S. Bach: Parasztkantáta-részlet / Boerencantate - fragment
- Ó, terjeszd ki...Ne aggodalmaskodjál / Protestantse kerkliederen
- Magyar népdalcsozor / Hongaarse volksliederen
- Két kuruc dal: Vörös bársony süvegem, Csinom Palkó / Twee "kuruc" liedjes
- Haáz S: Három tréfás dal / Drie grappige liedjes
- Bartók B: Este a székelyeknél / Avond bij de Szeklers
- Haáz S: Dudanóták (magyar népdalok) / Doedelzakliedjes, hongarese volksliedjes
- Josef Strauss: Kovács polka / Vuurvaste Polka
- Huszár nóta: Jól van dolga a mostani... / Huzaren lied
- Lengyel trilógia: Kis kacska fürdik / Poolse trilogie: Klein eendje baadt
- Német dal: Die Gedanken sind frei / Duits lied: Gedachten zijn vrij
- Román dal: Pe lângă plopii fără soț / Roemeens romance
- Német gyermekdal: Brüderlein kommt tanzt mit mir - Duits kinderliedje
- Skót nemzeti dal: Highland Cathedral / Schots volkslied
- Két holland egyházi ének: Zingen maakt blij, Als je gelooft
- Holland dal: Klein vogelijnt / Kinderliedjes: Klein vogelijnt
- Román gyermekdal: Cucule pasăre sură / Roemeens kinderliedje
- Haáz S: Cigánydalok / Zigeunerliedjes
- Klapka induló: Föl, föl, vitézek! / Klapka mars



A dalokat válogatta és hangszerelte Haáz Sándor zenetanár.  
De liedjes werden geselecteerd en gearrangeerd door muziekleraar Sándor Haáz.

**Mindenkit szeretettel vár koncertjeire és Szentegyházára a Gyermekfilharmonia!  
Iedereen is van harte welkom op de concerten van de Kinderfilharmonie uit Szentegyháza.**

**Hangversenykörútunk támogatóinak hálás köszönet! Szeretettel várjuk Erdélybe! • Hartelijke dank aan de donateurs van dit concerttournee! We kijken uit naar uw komst naar Transsylvanië!**

